

Glicine —

Ametista —

Bianco —

Antracite —

Blu —

Beige —

Moka —

Flair

GESSATO:

classicamente trendy

Flair

Si può decidere di vivere nell'ombra e lasciarsi trascinare dal ritmo incessante della routine di tutti i giorni, oppure è possibile trasformare ogni momento ed ogni istante della propria vita con dettagli che possano parlare di noi, lasciare il segno con stile. Una ricerca spontanea di differenziazione che rende ogni cosa unica e irripetibile, per questo esistono prodotti che si possano accordare armonicamente con il senso estetico di ognuno. Esiste in noi un'inclinazione particolare che ci attrae verso le cose belle, possediamo oggetti utili e dallo stile unico, cosicché gli altri possano riconoscerci attraverso i beni di cui ci circondiamo. Allo stesso modo ricerchiamo noi stessi nell'allestimento della casa e del luogo in cui lavoriamo, proiettando colori e forme sugli ambienti in cui trascorriamo buona parte del nostro tempo.

Flair è l'occasione per dare libero sfogo al proprio talento naturale nel personalizzare e impreziosire gli interni abitativi. Questo rivestimento possiede una verve coinvolgente degna dell'estro più alla moda. L'imperativo che persegue è quello legato alla volontà di uscire dalla massa e dalla grigia monotonia, vuole esprimere originalità e brillantezza in ogni occasione: Flair è quell'attitudine alla vita che ricerca la novità e interpreta in maniera acuta e immediata la tendenza del momento.

Una vitalità che permette di uscire dagli schemi appoggiandosi all'eleganza per ricreare suggestioni ammalianti. Una bellezza avvolgente in grado di attrarre per i suoi colori lucidi e di tendenza corredati ed impreziositi da decorazioni uniche. Flair è la mise adatta per chi concepisce la propria vita come un evento mondano nel quale mostrare tutta la propria originalità e il proprio intuito rispetto alle ultime mode. Come un abito gessato, questa soluzione esprime uno stile classicamente trendy dal quale è possibile intuire la cura del dettaglio e l'impeccabilità del risultato.

FLAIR POSSIEDE UNA VERVE COINVOLGENTE
degna dell'estro più alla moda



GESSATO:
classicamente trendy



Rivestimento:
Flair Moka 25x60 - Flair Beige 25x60 - Inserto Vibration Beige 25x60
Inserto Vibration Moka 25x60 - Listello Vibration Moka 3,2x60
Mosaico Flair Moka 25x30 - Torello Flair Moka 4x60
Quarter Round Flair Moka e Beige 1,2x25
Pavimento: Mood Caffè 30,4x30,4

Flair

FLAIR OWNS A PASSIONATE CHARM WORTH
of the most modern inspiration

You can choose to live in the shadow and let the restless rhythm of the everyday routine get you, or you can make every moment of your life full of details that speak about you and leave something of your style. A natural process that makes everything unique and there are products working in harmony with our own style. We are particularly attracted to beautiful things, we hold useful objects of a unique style, consequently we can be recognized through the things which surround us. In the same way we express ourselves in the making of our home, projecting colours and shapes in the rooms where we spend a big part of our life.

Flair is the opportunity to let your natural talent go out, personalizing and giving value to your house. With this design you can free your creativity and your style in the most fashionable way. This is the product

for people who don't want to stay in the gray monotony of conformism but want to express their unicity and personality in every occasion: Flair is the life attitude to follow everything new and to develop it in a smart and refined way according to the trend of the moment.

A vitality that let you outside of the usual schemes with an elegance that will create charming atmospheres. An overwhelming beauty which attracts for its bright, fashionable colours and for its unique decors making a perfect combination. Flair is for people who think their life is a mundane event where to show their personality and their taste toward the trends. Like a pinstripe, this solution always leads to a style that will always be trendy, where it's always possible to take care of every detail and having an astonishing final outcome.



PINSTRIPE:
classically trendy



Rivestimento:
Flair Antracite 25x60 - Flair Bianco 25x60 - Inserto Composizione 4 pezzi
Zen Bianco 25x60
Mosaico Flair Antracite 25x30 - Matita Flair Antracite 1x60 - Quarter Round
Flair Antracite e Bianco 1,2x25
Pavimento: Mood Antracite 30,4x30,4



Flair

colori di tendenza
 trendy colors
 couleurs de tendance
 Tendenzfarben





Rivestimento:
Flair Glicine 25x60 - Flair Ametista 25x60 - Formella Waves Ametista 12,5x60
Mosaico Flair Ametista 25x30 - Torello Flair Ametista 4x60 - Matita Flair Ametista 1x60
Quarter Round Flair Ametista 1,2x25
Pavimento: Mood Ametista 30,4x30,4



FLAIR POSSÈDE UNE VERVE PASSIONNANTE

digne de l'inspiration la plus moderne

Flair

On peut décider de vivre dans l'ombre et de se laisser traîner par le rythme incessant de la routine quotidienne ou transformer chaque moment de sa vie avec des détails qui puissent parler de nous, laisser une trace avec style. Une recherche spontanée de différenciation qui rend chaque chose unique. Pour cela, il y a des produits qui peuvent s'harmoniser avec le sens esthétique de chacun. Chacun de nous a un penchant particulier qui nous attire vers les belles choses, nous possédons des objets utiles et au style unique de façon à ce que les autres puissent nous reconnaître à travers les objets dont nous nous entourons. De la même manière, nous nous recherchons nous-mêmes dans la décoration de la maison et de notre lieu de travail, projetant des couleurs et des formes dans les lieux où nous passons une bonne partie de notre temps. Flair est l'occasion de donner libre cours à votre talent naturel dans la personnalisation et l'enrichissement des intérieurs d'habitation. Ce revêtement possède une

verve passionnante digne de l'inspiration la plus moderne. L'impératif qu'il poursuit est lié à la volonté de sortir de la masse et de la monotonie terne, il veut exprimer originalité et brillance à chaque occasion : Flair est cette attitude vis-à-vis de la vie qui recherche la nouveauté et interprète de manière précise et immédiate la tendance du moment. Une vitalité qui permet de sortir des sentiers battus en s'appuyant sur l'élégance pour rechercher des suggestions envoûtantes. Une beauté enveloppante en mesure d'attirer par ses couleurs brillantes, tendance et enrichies de décorations uniques. Flair est la tenue appropriée pour tous ceux qui conçoivent la vie comme un événement mondain dans lequel montrer son originalité et son intuition par rapport aux dernières tendances. Comme un vêtement à rayures, cette solution exprime un style tendance classique dont on peut deviner la soin du détail et le résultat impeccable.

PLÂTRÉ:
tendance classique



Rivestimento:
Flair Blu 25x60 - Flair Bianco 25x60 - Inserto Eden Bianco/Blu 25x60
Listello Eden Bianco/Blu 5,8x60 - Mosaico Flair Blu 25x30
Matita Flair Blu 1x60 - Quarter Round Flair Blu 1,2x25
Pavimento: Mood Blu 30,4x30,4

NADELSTREIFEN: *klassisch modisch*

Man kann entweder wählen, im Schatten zu leben und sich vom unaufhörlichen Rhythmus der täglichen Routine mittragen zu lassen, oder man kann jeden Moment und jeden Augenblick seines Lebens durch Details in Szene setzen, die von einem erzählen, und mit Stil Zeichen hinterlassen. Eine spontane Suche nach etwas, das den Unterschied macht, das alles einzigartig und unnachahmlich macht. Aus diesem Grunde gibt es Produkte, die sich harmonisch dem jeweiligen Sinn für Ästhetik eines jeden Einzelnen anpassen. Wir haben eine besondere Neigung, die uns für alles Schöne empfänglich macht. Wir besitzen nützliche Dinge mit einzigartigem Stil, so dass uns die anderen an den Besitztümern, mit denen wir uns umgeben, erkennen können. Gleichmaßen suchen wir uns selbst in der Einrichtung unseres Zuhauses und des Ortes, an dem wir arbeiten, und projizieren Farben und Formen auf die Ambiente, in denen wir den größten Teil unserer Zeit verbringen.

Flair bietet die Möglichkeit, seinem Talent bei der persönlichen Gestaltung und der Aufwertung der eigenen Wohnbereiche freien Lauf zu lassen. Diese Wandfliese besitzt einen einnehmenden Schwung, der der modernsten

Inspiration würdig ist. Das daraus resultierende Muss hängt mit dem Verlangen zusammen, sich von der Masse und der grauen Monotonie abzuheben, bei jeder Gelegenheit Originalität und Brillanz zu zeigen: Flair ist jene Art, das Leben in Angriff zu nehmen, die das Neue sucht und die Tendenzen des Augenblicks scharfsinnig und immediat interpretiert.

Eine Lebendigkeit, die es einem erlaubt, mit Eleganz Klischees zu durchbrechen, um bezaubernde Eindrücke zu schaffen. Eine einnehmende Schönheit, die einen mit ihren glänzenden und tendenzweisenden Farben fesselt, welche mit einzigartigen Dekors geschmückt sind. Flair ist der richtige Stil für diejenigen, die ihr Leben als mondänes Ereignis sehen, bei dem es gilt, seine ganze Originalität und seine Intuition gegenüber den neuesten Modetrends zu zeigen. Wie ein Nadelstreifenanzug drückt diese Lösung einen trendy klassischen Stil aus, der die Detailpflege und das tadellose Ergebnis erahnen lässt.

**DIESE WANDFLIESE BESITZT EINEN
EINNEHMENDEN SCHWUNG,**
der der modernsten Inspiration würdig ist





Moka

Beige

Glicine

Ametista

Blu

Bianco

Antracite



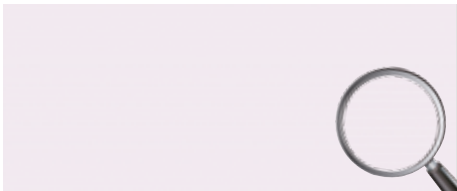
collezione

Plair



Flair

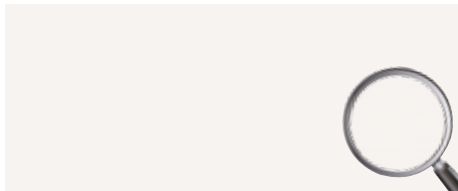
La gamma dei prodotti



PFLR01 Flair Glicine • 25x60 - 10"x24"



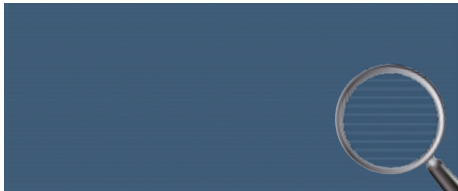
PFLR02 Flair Ametista • 25x60 - 10"x24"



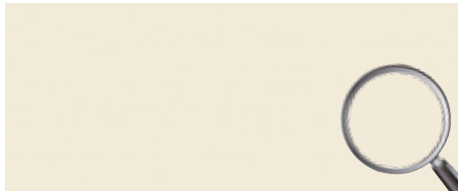
PFLR03 Flair Bianco • 25x60 - 10"x24"



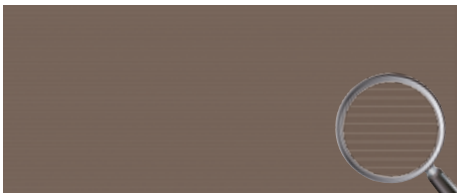
PFLR04 Flair Antracite • 25x60 - 10"x24"



PFLR05 Flair Blu • 25x60 - 10"x24"



PFLR06 Flair Beige • 25x60 - 10"x24"



PFLR07 Flair Moka • 25x60 - 10"x24"

Formella Waves



PFLFS1 Formella Waves Ametista • 12,5x60 - 5"x24"
PFLFS5 Ang Est. Formella Waves Ametista • 2x12,5 - 8"x5"



PFLFS3 Formella Waves Blu • 12,5x60 - 5"x24"
PFLFS7 Ang Est. Formella Waves Blu • 2x12,5 - 8"x5"



PFLFS2 Formella Waves Antracite • 12,5x60 - 5"x24"
PFLFS6 Ang Est. Formella Waves Antracite • 2x12,5 - 8"x5"



PFLFS4 Formella Waves Moka • 12,5x60 - 5"x24"
PFLFS8 Ang Est. Formella Waves Moka • 2x12,5 - 8"x5"

Mosaici



PFLM02
Mosaico Flair Ametista
25x30 - 10"x12"



PFLM03
Mosaico Flair Bianco
25x30 - 10"x12"



PFLM04
Mosaico Flair Antracite
25x30 - 10"x12"



PFLM05
Mosaico Flair Blu
25x30 - 10"x12"



PFLM06
Mosaico Flair Beige
25x30 - 10"x12"



PFLM07
Mosaico Flair Moka
25x30 - 10"x12"

Inserto Vibrations



PFLDA1 Inserto Vibrations Glicine
25x60 - 10"x24"



PFLLA1 Listello Vibrations Glicine
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA4 Inserto Vibrations Antracite
25x60 - 10"x24"



PFLLA4 Listello Vibrations Antracite
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA7 Inserto Vibrations Moka
25x60 - 10"x24"



PFLLA7 Listello Vibrations Moka
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA2 Inserto Vibrations Ametista
25x60 - 10"x24"



PFLLA2 Listello Vibrations Ametista
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA5 Inserto Vibrations Blu
25x60 - 10"x24"



PFLLA5 Listello Vibrations Blu
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA3 Inserto Vibrations Bianco
25x60 - 10"x24"



PFLLA3 Listello Vibrations Bianco
3,2x60 - 1,2"x24"



PFLDA6 Inserto Vibrations Beige
25x60 - 10"x24"



PFLLA6 Listello Vibrations Beige
3,2x60 - 1,2"x24"

Inserto Eden



PFLD01 Inserto Eden Glicine/Ametista
25x60 - 10"x24"



PFLLO1 Listello Eden Glicine/Ametista
5,8x60 - 2,2"x24"



PFLD04 Inserto Eden Beige/Moka
25x60 - 10"x24"



PFLLO4 Listello Eden Beige/Moka
5,8x60 - 2,2"x24"



PFLD02 Inserto Eden Bianco/Antracite
25x60 - 10"x24"



PFLLO2 Listello Eden Bianco/Antracite
5,8x60 - 2,2"x24"



PFLD03 Inserto Eden Bianco/Blu
25x60 - 10"x24"



PFLLO3 Listello Eden Bianco/Blu
5,8x60 - 2,2"x24"

Composizione Zen e inserto Posate



PFLDC6 CP.4 Zen Flair Beige
25x60 - 10"x24" x 4 = 50x120 - 20"x48"



PFLDC3 CP.4 Zen Flair Bianco
25x60 - 10"x24" x 4 = 50x120 - 20"x48"



PFLDC1 CP.4 Zen Flair Glicine
25x60 - 10"x24" x 4 = 50x120 - 20"x48"



PFLDB6 Inserto Posate Flair Beige
25x60 - 10"x24"



PFLDB3 Inserto Posate Flair Bianco
25x60 - 10"x24"



PFLDB1 Inserto Posate Flair Glicine
25x60 - 10"x24"

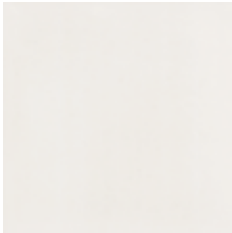
Pavimenti



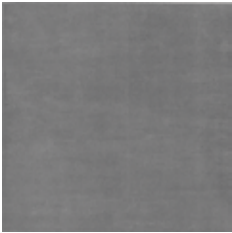
POO700
Mood Glicine
30,4x30,4 - 12"x12"



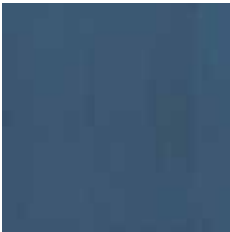
POO420
Mood Ametista
30,4x30,4 - 12"x12"



POO100
Mood Bianco
30,4x30,4 - 12"x12"



POO791
Mood Antracite
30,4x30,4 - 12"x12"



POO530
Mood Blu
30,4x30,4 - 12"x12"

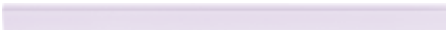


POO110
Mood Avorio
30,4x30,4 - 12"x12"



POO600
Mood Caffè
30,4x30,4 - 12"x12"

Pezzi Speciali



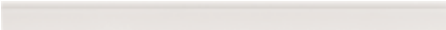
PFLS11 Torello Flair Glicine • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS12 Ang. Est. Torello Flair Glicine • 2x4 - 0,8"x1,6"



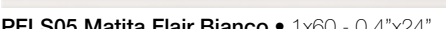
PFLS01 Matita Flair Glicine • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS02 Ang. Est. Matita Flair Glicine • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS21 Quar. R. Flair Glicine RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS22 Ang. Est. Quar. R. Flair Glicine • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



PFLS15 Torello Flair Bianco • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS16 Ang. Est. Torello Flair Bianco • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS05 Matita Flair Bianco • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS06 Ang. Est. Matita Flair Bianco • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS25 Quar. R. Flair Bianco RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS26 Ang. Est. Quar. R. Flair Bianco • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



PFLS19 Torello Flair Blu • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS1A Ang. Est. Torello Flair Blu • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS09 Matita Flair Blu • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS0A Ang. Est. Matita Flair Blu • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS29 Quar. R. Flair Blu RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS2A Ang. Est. Quar. R. Flair Blu • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



PFLS1D Torello Flair Moka • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS1E Ang. Est. Torello Flair Moka • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS0D Matita Flair Moka • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS0E Ang. Est. Matita Flair Moka • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS2D Quar. R. Flair Moka RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS2E Ang. Est. Quar. R. Flair Moka • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



PFLS13 Torello Flair Ametista • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS14 Ang. Est. Torello Flair Ametista • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS03 Matita Flair Ametista • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS04 Ang. Est. Matita Flair Ametista • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS23 Quar. R. Flair Ametista RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS24 Ang. Est. Quar. R. Flair Ametista • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



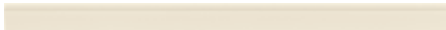
PFLS17 Torello Flair Antracite • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS18 Ang. Est. Torello Flair Antracite • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS07 Matita Flair Antracite • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS08 Ang. Est. Matita Flair Antracite • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS27 Quar. R. Flair Antracite RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS28 Ang. Est. Quar. R. Flair Antracite • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"



PFLS1B Torello Flair Beige • 4x60 - 1,6"x24"
PFLS1C Ang. Est. Torello Flair Beige • 2x4 - 0,8"x1,6"



PFLS0B Matita Flair Beige • 1x60 - 0,4"x24"
PFLS0C Ang. Est. Matita Flair Beige • 1x1 - 0,4"x0,4"



PFLS2B Quar. R. Flair Beige RT • 1,2x25 - 0,5"x12"
PFLS2C Ang. Est. Quar. R. Flair Beige • 1,2x1,2 - 0,5"x0,5"

Moka

Beige

Glicine

Ametista

Blu

Bianco

Antracite



Plair

caratteristiche tecniche
imballi
avvertenze di posa
condizioni di vendita



AVVERTENZE PER I SIGNORI POSATORI
NOTICE TO TILE FIXERS - AVIS AUX CARRELEURS - HINWEIS FÜR DIE VERLEGUNG

AVVERTENZE: ALL’ ATTO DELLA POSA PRELEVARE PIASTRELLE ALTERNATIVAMENTE DA DIVERSE SCATOLE. CONTROLLARE, PRIMA DELLA POSA, TONALITÀ, CALIBRO E SCELTA NON SI ACCETTANO RECLAMI RELATIVI A MATERIALE GIÀ POSATO. DATE LE PARTICOLARI CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO, SI CONSIGLIA LA MESSA IN OPERA DEL MATERIALE CON FUGA.
ATTENTION: UPON SETTING, CHOOSE TILES ALTERNATIVELY FROM DIFFERENT CARTONS. BEFORE TILE SETTING, PLEASE VERIFY SHADE, CALIBER AND CHOICE. CLAIMS REGARDING THESE ITEMS CANNOT BE ACCEPTED AFTER TILE SETTING. CONSIDERING THE PARTICULAR CHARACTERISTICS OF THIS PRODUCT, WE SUGGEST TO LAY THE TILES WITH GROUT JOINT.
ATTENTION: LORS DE LA POSE PRÉLEVER LES CARREAUX ALTERNATIVEMENT DE PLUSIEURS CARTONS. AVANT LA POSE PRIÈRE DE CONTRÔLER LA NUANCE, LE CALIBRE ET LE CHOIX. LES RÉCLAMATIONS RELATIVES AU MATÉRIEL DÉJÀ POSÉ NE POURRONT PAS ÊTRE ACCEPTÉES. COMPTE TENU DES PARTICULIÈRES CARACTÉRISTIQUES DE CE PRODUIT , IL EST PRÉFÉRABLE DE LE POSER AVEC JOINT.
WICHTIGER HINWEIS: BEIM VERLEGEN EMPFEHLEN WIR DIE FLIESEN AUS VERSCHIEDENEN KARTONS ZU VERWENDEN, SOWIE FARBE, KALIBER UND WAHL ZU KONTROLLIEREN. BEANSTANDUNGEN NACH VERLEGUNG KÖNNEN NICHT BERÜCKSICHTIGT WERDEN. AUF GRUND DER BESONDERER STRUKTUR DES MATERIALS, WIRD EMPFOHLEN DIE PLATTEN MIT FUGE ZU VERLEGEN.

AVVERTENZE PER LA POSA DEL MOSAICO

PER OTTENERE IL MIGLIOR RISULTATO DI POSA SI PREGA DI OSSERVARE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI AVVERTENZE:
1. DOPO AVER APPLICATO IL FOGLIO ALLA PARETE ED ATTESO IL TEMPO NECESSARIO AFFINCHÉ LA COLLA ABBIATTO PRESA, RIMUOVERE LA PELLICOLA TRASPARENTE POSTA SULLA PARTE ANTERIORE DEL FOGLIO (SULLA FACCIA BELLA DEL FOGLIO).
2. PRIMA DI PROCEDERE ALLA STUCCATURA : RIMUOVERE EVENTUALI RESIDUI DI COLLA LASCIATI DALLA PELLICOLA TRASPARENTE CON ALCOOL PER EVITARE CHE LO STUCCO VI SI ATTACCHI.
QUESTA OPERAZIONE DEVE ESSERE FATTA CON MAGGIORE ATTENZIONE SULLE TESSERINE LUCIDE.
3. SUBITO DOPO AVER STUCCATO PROCEDERE SUBITO ALLA PULIZIA DELLE TESSERINE CON DECORAZIONI A RILIEVO AFFINCHÉ NON RIMANGANO DEI RESIDUI DI STUCCO CHE SECCANDOSI SAREBBERO DIFFICILMENTE REMOVIBILI.
4. DURANTE L'ULTIMA FASE DI PULIZIA DELLE SUPERFICI ED ANCHE PER LA PULIZIA QUOTIDIANA SI RACCOMANDA DI USARE PANNI MORBIDI E DI EVITARE NEL MODO PIU’ ASSOLUTO L’USO DI SOSTANZE ACIDE O ABRASIVE . LA POSA IN OPERA DEVE ESSERE ESEGUITA CON PARTICOLARE CURA PULENDO CON ATTENZIONE I RESIDUI IN ECCESSO QUANDO SONO ANCORA FRESCHI CON ACQUA ABBONDANTE.
NON ATTENENDOSI A QUESTE NORME PAUL&CO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI CONTESTAZIONI.

WARNINGS FOR THE INSTALLATION OF MOSAIC

PLEASE FOLLOW THESE WARNINGS CAREFULLY TO GET THE BEST INSTALLATION RESULT:
1. AFTER APPLYING THE SHEET ON THE WALL AND HAVING WAITED THE TIME NEEDED FOR THE ADHESIVE TO SET, REMOVE THE TRANSPARENT FILM ON THE SHEET FRONT PART (ON THE UPPER SHEET FACE).
2. BEFORE GROUTING: REMOVE POSSIBLE ADHESIVE RESIDUES LEFT BY THE TRANSPARENT FILM WITH ALCOHOL TO PREVENT THE GROUT FROM STICKING ON THEM. THIS OPERATION MUST BE MADE WITH GREATER CARE ON THE GLOSSY TESSERAE.
3. IMMEDIATELY AFTER GROUTING CLEAN THE TESSERAE WITH RELIEF DECORATIONS SO THAT NO GROUT RESIDUE IS LEFT; ONCE HARDENED, GROUT RESIDUES CAN BE HARDLY REMOVED.
4. DURING THE LAST CLEANING OF THE SURFACES AND ALSO FOR THE DAILY CLEANING IT IS RECOMMENDED TO USE SOFT CLOTHS AND TO ABSOLUTELY AVOID ACID OR ABRASIVE SUBSTANCES. THE INSTALLATION ON THE SPOT MUST BE VERY ACCURATE, CLEANING THE EXCESS RESIDUES CAREFULLY WHILE STILL FRESH WITH PLENTY OF WATER. PAUL&CO DECLINES ANY AND ALL LIABILITY FOR DAMAGE OR DEFECTS CAUSED BY FAILURE TO OBSERVE THESE CLEANING INSTRUCTIONS.

CONSEILS POUR LA POSE DU MOSAÏQUE

POUR OBTENIR UN BON RESULTAT DE POSE NOUS VOUS PRIONS D'OBSERVER ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES:
1. APRES AVOIR APPLIQUE LA FEUILLE AU MUR ET ATTENDU LE TEMPS NÉCESSAIRE AFIN QUE LA COLLE AIT PRISE, ENLEVER LA PÉLLICULE TRASPARENTE QUI EST SUR LA PARTIE ANTÉRIEURE DE LA FEUILLE (SUR LA BELLE FACE DE LA FEUILLE).
2. AVANT DE PROCEDER AUX JOINTS ENLEVER TOUT RÉSIDU DE COLLE LAISSÉ PAR LA PÉLLICULE TRASPARENTE AVEC DE L'ALCOOL POUR EVITER QUE LE JOINT SE FIXE. CETTE OPÉRATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE AVEC PLUS D'ATTENTION SUR LES TESSELLES BRILLANTES.
3. APRES AVOIR JOINTE PROCÉDER IMMÉDIATEMENT AU NETTOYAGE DES TESSELLES AVEC DÉCORATION EN RELIEF AFIN D'ÉVITER QUE LE RÉSIDU DE JOINT SÈCHE CAR APRÈS TRÈS DIFFICILE A RETIRER.
4. LORS DE LA PHASE FINALE DE NETTOYAGE DES SURFACES ET POUR LE NETTOYAGE QUOTIDIEN IL EST CONSEILLÉ D'UTILISER UN CHIFFON DOUX ET ABSOLUMENT DÉCONSEILLÉ D'UTILISER DES SUBSTANCES ACIDES OU ABRASIVES.
LA POSE DES MATÉRIEAUX DOIT FAIRE L'OBJET D'UN SOIN PARTICULIER EN ÉLIMINANT SOIGNEUSEMENT LES RÉSIDUS ENCORE FRAIS À GRANDE EAU.
LE NON RESPECT DE CES PRESCRIPTIONS DÉGAGE PAUL&CO DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE CONTESTATION.

HINWEISE FUER DIE VERLEGUNG MOSAICS

UM BEI DER VERLEGUNG DAS BESTE ERGEBNIS ZU ERHALTEN, MÖCHTEN WIR SIE BITTEN FOLGENDE HINWEISE AUFMERKSAM ZU BEACHTEN :
1. NACH DER AUFTRAGUNG DES BLATTES AUF DER WAND, SOWIE NACH ABLAUF DER NOTWENDIGEN ZEIT BIS DER KLEBER FEST GEWORDEN IST, ENTFERNEN SIE DIE DURCHSICHTIGE FOLIE AUF DER VORDERSEITE DES BLATTES (AUF DER SCHÖNEN SEITE DES BLATTES).
2. BEACHTEN SIE FOLGENDES VOR DER STUCKATUR: ENTFERNEN SIE EVENTUELLE KLEBERRESTE VON DER FOLIE MIT ALKOHOL, UM ZU VERMEIDEN, DASS DER STUCK DARAN HAFTEN BLEIBT. BEI DEN GLÄNZENDEN MOSAIKSTEINCHEN SOLLTEN SIE BESONDERS VORSICHTIG SEIN.
3. PUTZEN SIE DIE MOSAIKSTEINCHEN MIT RELIEFDEKORATION SOFORT NACH DER STUCKATUR, DAMIT KEINE STUCKRESTE BLEIBEN, DENN WENN DER STUCK ANTROCKNET KANN ER SCHWER WIEDER ENTFERNEN WERDEN.
4. WÄHREND DER LETZTEN REINIGUNGSPHASE DER OBERFLÄCHEN UND FÜR DIE TÄGLICHE REINIGUNG IST DER EINSATZ VON WEICHEN LAPPEN EMPFOHLEN. SCHEUERMITTEL UND SÄUREN SIND ABSOLUT ZU VERMEIDEN.
BEIM VERLEGEN IST GRÖSSTE SORGFALT GEBOTEN, RÜCKSTÄNDE MÜSSEN IM NOCH FRISCHEN ZUSTAND MIT VIEL WASSER ENTFERNT WERDEN.
WERDEN DIESE HINWEISE NICHT BEACHTET, HAFTET DIE FIRMA PAUL&CO NICHT IM FALLE EINER REKLAMATION.

AVVERTENZE PER LA POSA DEI DECORI

DECORI CON VETRO E GRANIGLIE: LE DECORAZIONI MEDIANTE L'APPLICAZIONE ARTIGIANALE DEI VETRI E DELLE GRANIGLIE VETROSE SULLE PIASTRELLE CERAMICHE POSSONO PRESENTARE DELLE IRREGOLARITÀ NELLA DISTRIBUZIONE DI DETTE GRANIGLIE, QUESTO NON PREGIUDICA L'EFFETTO ESTETICO DEL PRODOTTO MA ANZI NE ESALTA LE CARATTERISTICHE. ALTRA PARTICOLARITÀ DI QUESTA APPLICAZIONE È L'EFFETTO CRAQUELÉ.
DECORI CON ORO, PLATINO, METALLI: I DECORI REALIZZATI UTILIZZANDO ORO PURO E/O PLATINO E/O METALLI APPOSITAMENTE ADATTATI ALL'USO CERAMICO CHE VENGONO FISSATI CON COLLAUDATE TECNICHE ARTIGIANALI POSSONO PRESENTARE PICCOLE IMPERFEZIONI CHE SONO UNA CARATTERISTICA TIPICA DI QUESTA LAVORAZIONE.
DECORI CON LUSTRO: L'APPLICAZIONE DI PREGIATI LUSTRI DONANO ALLA PIASTRELLA DIVERSI TONI DI COLORE DANDO AL PRODOTTO ACCENTUATI RIFLESSI MADREPERLACEI ED UNA MAGGIORE INCISIVITÀ NEI COLORI.
DECORI A MANO: SI PRECISA CHE LE IRREGOLARITÀ DI DISEGNO E DI STESURA DEL COLORE E LA DIVERSITÀ TRA PIASTRELLA E PIASTRELLA NEI DECORATI A MANO, NON SONO DA CONSIDERARSI DIFETTI, MA ANZI CONTRADDISTINGUONO IL PRODOTTO ESEGUITO COMPLETAMENTE CON TECNICHE MANUALI.
AVVERTENZE DI POSA E PULIZIA DEI DECORI SOPRADESCRITTI: DURANTE L'ULTIMA FASE DI PULIZIA DELLE SUPERFICI ED ANCHE PER LA PULIZIA QUOTIDIANA SI RACCOMANDA DI USARE PANNI MORBIDI E DI EVITARE NEL MODO PIU’ ASSOLUTO L’USO DI SOSTANZE ACIDE O ABRASIVE . LA POSA IN OPERA DEVE ESSERE ESEGUITA CON PARTICOLARE CURA PULENDO CON ATTENZIONE I RESIDUI IN ECCESSO QUANDO SONO ANCORA FRESCHI CON ACQUA ABBONDANTE.
NON ATTENENDOSI A QUESTE NORME PAUL&CO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ IN CASO DI CONTESTAZIONI.

WARNINGS FOR THE INSTALLATION OF DECORS

DECORATIONS WITH GLASS AND GRITS: DECORATIONS MADE BY HAND APPLICATION OF GLASS AND GLASSY GRITS ON CERAMIC TILES CAN SHOW DISTRIBUTION IRREGULARITIES, THOUGH THEY SHOULD BE CONSIDERED BY NO MEANS A DEFECT, RATHER A FEATURE ENHANCING THE PRODUCT. ANOTHER FEATURE OF THIS APPLICATION IS THE CRAQUELÉ EFFECT.
DECORATIONS WITH GOLD, PLATINUM, METALS: DECORATIONS MADE USING PURE GOLD AND/OR PLATINUM AND/OR METALS SUITABLY ADAPTED TO THE CERAMIC USE AND BONDED WITH TESTED HANDICRAFT TECHNIQUES CAN SHOW MINOR FAULTS THAT ARE TYPICAL OF SUCH PROCESS.
DECORATIONS WITH LUSTRE: THANKS TO THE APPLICATION OF PRECIOUS LUSTRES, THE TILE GETS DIFFERENT COLOUR SHADES, WITH BRIGHT MOTHER-OF-PEARL REFLEXES AND STRONGER COLOURS.
HAND DECORATIONS: PLEASE NOTE THAT PATTERN AND COLOUR APPLICATION IRREGULARITIES AND DIFFERENCES BETWEEN TILES IN HAND-DECORATED PRODUCTS ARE NOT TO BE CONSIDERED FAULTS, RATHER THEY FEATURE THE PRODUCT OBTAINED THROUGH TOTALLY MANUAL TECHNIQUES.
INSTALLATION AND CLEANING RECOMMENDATIONS OF THE ABOVE -MENTIONNED DECORATED TILES : DURING THE LAST CLEANING OF THE SURFACES AND ALSO FOR THE DAILY CLEANING IT IS RECOMMENDED TO USE SOFT CLOTHS AND TO ABSOLUTELY AVOID ACID OR ABRASIVE SUBSTANCES. THE INSTALLATION ON THE SPOT MUST BE VERY ACCURATE, CLEANING THE EXCESS RESIDUES CAREFULLY WHILE STILL FRESH WITH PLENTY OF WATER. PAUL&CO DECLINES ANY AND ALL LIABILITY FOR DAMAGE OR DEFECTS CAUSED BY FAILURE TO OBSERVE THESE CLEANING INSTRUCTIONS.

RECOMMANDATIONS POUR LA POSE DES DECORS

DÉCORS AVEC DU VERRE ET DES GRENAILLES : LES DÉCORATIONS AVEC APPLICATION ARTISANALE DE VERRE ET DE GRENAILLES EN VERRE SUR CARRELAGES CÉRAMIQUES PEUVENT PRÉSENTER DES IRRÉGULARITÉS DE DISTRIBUTION DES GRENAILLES, MAIS CECI NE NUIT AUCUNEMENT AU RENDU ESTHÉTIQUE DU PRODUIT, AU CONTRAIRE, CELA EN EXALTE ENCORE DAVANTAGE L'EFFET PRODUIT. UNE AUTRE SPÉCIFICITÉ DE CE TYPE D'APPLICATION EST SON EFFET CRAQUELÉ.
DÉCORS AVEC OR, PLATINE, MÉTAUX ET LUSTRE: LES DÉCORATIONS RÉALISÉES AVEC DE L'OR PUR ET/OU DU PLATINE ET/OU DES MÉTAUX SPÉCIALEMENT UTILISÉS POUR LA CÉRAMIQUE ET FIXÉS SELON DES TECHNIQUES ARTISANALES BIEN CONNUES PEUVENT PRÉSENTER DE PETITES IMPERFECTIONS QUI SONT DES CARACTÉRISTIQUES PROPRES À CE TYPE D'OUVRAGE.
DÉCORS AVEC DU LUSTRE : L'APPLICATION DE LUSTRES DE TRÈS GRANDE QUALITÉ DONNE AU CARRELAGE PLUSIEURS TONALITÉS DE COULEUR QUI CONFÈRENT AU PRODUIT DES REFLETS NACRÉS ACCENTUÉS ET DES COULEURS PLUS PRONONCÉES.
DÉCORS RÉALISÉES À LA MAIN: L'IRRÉGULARITÉ DU DESSIN ET DE L'APPLICATION DE COULEURS ET LES DIFFÉRENCES VISIBLES ENTRE DEUX CARREAUX DÉCORÉS À LA MAIN NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉS COMME DES DÉFAUTS, MAIS COMME LES SIGNES DISTINCTIFS DES OUVRAGES ENTIÈREMENT RÉALISÉS SELON DES TECHNIQUES MANUELLES.
RECOMMANDATIONS POUR LA POSE ET LE NETTOYAGE DES DECORS MENTIONES CI-DESSUS : LORS DE LA PHASE FINALE DE NETTOYAGE DES SURFACES ET POUR LE NETTOYAGE QUOTIDIEN IL EST CONSEILLÉ D'UTILISER UN CHIFFON DOUX ET ABSOLUMENT DÉCONSEILLÉ D'UTILISER DES SUBSTANCES ACIDES OU ABRASIVES.
LA POSE DES MATÉRIEAUX DOIT FAIRE L'OBJET D'UN SOIN PARTICULIER EN ÉLIMINANT SOIGNEUSEMENT LES RÉSIDUS ENCORE FRAIS À GRANDE EAU.
LE NON RESPECT DE CES PRESCRIPTIONS DÉGAGE PAUL&CO DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE CONTESTATION.

HINWEISE ZUR VERLEGUNG DER DEKORE

DEKORE MIT GLAS- UND FESTTEILCHEN: DIE DEKORIERUNG DURCH DIE HANDWERKLICHE AUFTRAGUNG VON GLAS- UND GLASARTIGEN FESTTEILCHEN AUF DIE KERAMISCHEN FLIESEN IST, WAS DIE VERTEILUNG DIESER TEILCHEN AUF DER OBERFLÄCHE ANBELANGT UNREGELMÄSSIG, DIES VERSCHLECHTERT ABER NICHT DIE OPTISCHE WIRKUNG DES PRODUKTS SONDERN BRINGT DESSEN EIGENSCHAFTEN NOCH BESSER ZUM AUSDRUCK. EINE WEITERE BESONDERHEIT DIESER APPLIKATION IST DER CRAQUELÉ-EFFEKT.
DEKORE MIT GOLD, PLATIN, METALLEN : DAS MIT ECHTEM FÜR DEN EINSATZ AUF KERAMISCHEM SCHERBEN ZUBEREITETE GOLD BZW. PLATIN BZW. METALL WIRD MIT BEWÄHRTEN HANDWERKLICHEN TECHNISCHEN VORGÄNGEN AUFGETRAGEN, SO DASS EVENTUELLE MANGELHAFTIGKEITEN ALS TYPISCHE EIGENSCHAFTEN DIESER BEARBEITUNG ZU VERSTEHEN SIND.
DEKORE MIT GLITTER: DIE APPLIKATION VON KOSTBAREM GLITTER VERLEIHT DER FLIESE VERSCHIEDENE FARBTÖNE MIT PERLMUTIGEM SCHIMMER UND EINER VERSTÄRKUNG DER FARBEN.
HANDGEFERTIGTE DEKORE: UNREGELMÄSSIGE DESIGNSTRUKTUREN UND FARBAPPLIKATIONEN SOWIE DIE UNTERSCHIEDLICHKEIT DER EINZELNEN VON HAND DEKORIERTEN FLIESEN SIND KEIN FABRIKATIONSFEHLER, SONDERN EINE SCHÄTZENSWERTE BESONDERHEIT, DIE ALLE VOLLSTÄNDIG MANUELL HERGESTELLTEN PRODUKTE KENNZEICHNEN.
HINWEISE ZUR REINIGUNG UND VERLEGUNG DER OBENGENANNTEN DEKORE: WÄHREND DER LETZTEN REINIGUNGSPHASE DER OBERFLÄCHEN UND FÜR DIE TÄGLICHE REINIGUNG IST DER EINSATZ VON WEICHEN LAPPEN EMPFOHLEN. SCHEUERMITTEL UND SÄUREN SIND ABSOLUT ZU VERMEIDEN.
BEIM VERLEGEN IST GRÖSSTE SORGFALT GEBOTEN, RÜCKSTÄNDE MÜSSEN IM NOCH FRISCHEN ZUSTAND MIT VIEL WASSER ENTFERNT WERDEN.
WERDEN DIESE HINWEISE NICHT BEACHTET, HAFTET DIE FIRMA PAUL&CO NICHT IM FALLE EINER REKLAMATION.

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa. Tutti i formati si intendono nominali.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Withing the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products. All sizes are to be considered nominal.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechend nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten. Alle Formate sind Richtmaße.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue laquelle ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimension peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson pVarticulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus realiste possible, dans les limites permises par les processus d'impression. Tous les formats indiqués sont les formats nominaux.

Concept e Graphic Design
Marketing Paul&Co Ceramiche e Ephemeris

Coordinamento
Marketing Paul&Co Ceramiche

Realizzazione e stampa
Ephemeris

Un ringraziamento a
**Isabagno per i mobili di pag. 4/5 - 8 - 16/17, BMT per i mobili di pag. 11
e a OTTONE MELODA per le rubinetterie di pag. 8 - 13 - 17**

Ambientazioni
Teo Dom

Marzo 2012

Per alcune immagini contenute nel presente catalogo non è stato possibile rintracciare tutti gli aventi diritto. Paul&Co si dichiara disponibile a valutare eventuali richieste.

Paul&Co has not been able to find out who reserves the copyright on some images appearing on this catalogue. Paul&Co is willing to take into consideration any eventual request.